

ST. JOHN'S PARISH COUNCIL NEWS...

- We wish to offer a SUMMARY OF THE STATUS OF MEMBERSHIP PLEDGES IN ARREARS (at the end of JULY 2019): Family – 30 (\$13500), Single – 40 (\$9000). Total - \$22 500. WE THANK-YOU for your support in catching up with memberships!

We thank all who support our Cathedral with their generosity, attendance & prayers!

**** If you have any questions or concerns regarding activities of the Parish Council, please do not hesitate to speak to Marshall Kachmar, President. ****

**DEADLINE FOR BULLETIN SUBMISSIONS
(TO priest@uocc-stjohn.ca): THURSDAY NOON**

CLERGY VISITATION: If you are aware of anyone ill, at home or in the hospital, or who simply would appreciate a visit from any of our clergy, please inform the Administration Office (☎ 780-425-9692), OR either of our Cathedral Priests.

We need to keep in touch with all of our members & a vital part of this specific ministry is YOUR HELP – please keep us informed. THANK YOU!



CLERGY OFFICE HOURS

Please note that our Clergy Office is open on the following days:

Wednesday: 10:00 a.m. – 12:00 noon.

Thursday: 1:00 p.m. – 3:00 p.m.

(For appointments – during or outside of office hours – call our clergy, in the office or directly)

“Stop by to pray, to consult, for counsel or even just for coffee & conversation!”



VOLUNTEERS NEEDED FOR CATERING! We ask for your help during events being held at St. John's Cultural Centre. **CONSULT THE POSTED LIST OF EVENTS IN THE KITCHEN & SIGN UP!**



PYROHY WORK BEE SCHEDULE: ALL are welcome to join our team to make pyrohy & enjoy fellowship, with COFFEE & LUNCH PROVIDED! NEW VOLUNTEERS WELCOME TO JOIN THE FUN!

NEXT WORK BEE: TUESDAY, 10 SEPTEMBER!

Please contact the Kitchen Office for details: (☎ 780-425-3990).



Ukrainian Orthodox Cathedral of St. John

Українська Православна Катедрa Св. Івана *Ukrainian Orthodox Cathedral of St. John*
10951 – 107 вулиця, Едмонтон, Альберта Т5Н 2Z5 10951 – 107 Street, Edmonton, Alberta T5H 2Z5
Телефон: 780-425-9692; Факс: 780-425-3991 Telephone: 780-425-9692; Fax: 780-425-3991
Email: info@uocc-stjohn.ca Website: www.uocc-stjohn.ca Facebook: www.facebook.com/UOCCSJB

**КАТЕДРАЛЬНИЙ ЛИСТОК
THE CATHEDRAL BULLETIN**

08 ВЕРЕСНЯ 2019 – 08 SEPTEMBER 2019

ПРЕДСТОЯТЕЛЬ КАТЕДРИ – PRESIDING HIERARCH OF THE CATHEDRAL:

Преосвященніший Іларіон, Єпископ Едмонтону й Західної Єпархії

His Grace Parion, Bishop of Edmonton & the Western Eparchy

11404 – 112 Avenue, Edmonton, AB T5G 0H6, Telephone (Eparchial Residence): 780-455-1938

Настоятель – Cathedral Dean

Парафіяльний Священник – Associate Parish Priest

Протопресвітер Стефан Семотюк

Протоієрей Корнелій Зубрицький

Protopresbyter Stephan Semotiuk

Archpriest Cornell Zubritsky

206-400 Palisades Way, Sherwood Park, AB T8H 0H4

5518 Conestoga Street, Edmonton, AB T5E 6R6

Telephone: 780-570-3712 (H); 780-421-0289 (W)

Telephone: 780-705-8612 (H); 780-421-0289 (W)

Email: rssemotiuk@shaw.ca

Fax: 780-761-1602; E-mail: priest@uocc-stjohn.ca

ЛІТНІЙ РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

SUMMER SERVICE SCHEDULE

Божественна Літургія: в неділю і свята – 9:30 год.

Divine Liturgy: Sundays/Feast Days – 9:30 a.m.

12-ТА НЕДІЛЯ ПО П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ (ГОЛОС 3): Мчч.

Адріана й Наталії і інших 23, з ними пострадавших в Нікомедії. Стрітення Вишгородської (Володимирської) ікони Пресвятої Богородиці.

12TH SUNDAY AFTER PENTECOST (TONE 3): Martyrs Adrian & Natalia and 33 companions of Nicomedia. Feast of the Vyshhorod (Vladimir) Icon of the Most Holy Theotokos.

Апостол (Epistle): I до Коринфян (I Corinthians) 15:1-11

Євангеліє (Gospel): Матфея (Matthew) 19:16-26

ЗВИЧАЙНИЙ НЕДІЛЬНИЙ РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

ПОЧИНАЄТЬСЯ ВІД 15 ВЕРЕСНЯ

REGULAR SUNDAY LITURGICAL SCHEDULE

BEGINS 15 SEPTEMBER



ВИШГОРОДСЬКА
(ВОЛОДИМИРСЬКА) ІКОНА
ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ
VYSHHOROD (VLADIMIR)
ICON OF THE MOST HOLY
THEOTOKOS

**БРАТЕРСЬКОЇ КАВИ
НЕ БУДЕ СЬОГОДНІ**



**NO FELLOWSHIP
TODAY**

If you wish to help set-up, contribute to and / or sponsor a fellowship, please call the Administration Office ☎ 780-425-9692, to receive information & details about sponsoring



**WEDNESDAY, 11 SEPTEMBER:
BEHEADING OF ST. JOHN THE BAPTIST
DIVINE LITURGY at 9:30 A.M.**

Strict Fast Day

**СЕРЕДА, 11 ВЕРЕСНЯ:
УСІКНОВЕННЯ ГЛАВИ СВ. ІОАНА ХРЕСТИТЕЛЯ
БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ о 9:30 ранку**

День строгого посту



**8 вересня: святих мучеників Адріана і Наталії
(Їм моляться про благополуччя і взаємну любов подружжя)**

Мученики Адріан і Наталія були подружжям і прожили в шлюбі тільки один рік. Жили вони в місті Нікомидії в Віфінській області Малої Азії. У той час імператор Максиміан задумав гоніння на християн. Почавши гоніння, він обіцяв нагороди тим, хто буде вказувати на християн і приводити їх на суд. Почалися доноси, і по одному з них були взяті 23 християнина, які переховувалися в печері поблизу Нікомидії. Їх мучили, примушували вклонитися ідолам, а потім привели в судову палату, щоб записати їх імена та відповіді.

Начальник судової палати Адріан, спостерігаючи, з якою мужністю переносять люди страждання за віру, як твердо і безстрашно сповідують Христа, запитав: "Якої нагороди очікуєте ви від свого Бога за муки?" Мученики відповідали: "Такої нагороди, якої ми не можемо описати, а розум твій не може досягнути". Під впливом свого враження він став питати їх про Бога. Під час розмови з мучениками, благодать Божа торкнулася доброї душі його: він усвідомив божественну істину і сказав мучителям, що і він увірував у Христа і готовий померти за Нього. Тоді мучителі закували Адріана в ланцюги і кинули в темницю. Імператор радив йому викреслити своє ім'я зі списку християн і попросити прощення. Адріан запевнив його, що він не збожеволів, а робив так так за власним переконанням. Виповнилося йому тоді 28 років.

Дізнавшись про це, молода дружина його Наталія, яка потай вже була християнкою, зраділа, що чоловік її впізнав Христа і що йому належить мученицький вінець. Вона поспішила до Адріана в темницю і припавши йому до ніг, цілувала його кайдани. Незабаром Адріана вивели з темниці і передали лютим мукам. Наталія до кінця була при ньому, підбадьорювала його і бачила як він радісно серед мук передав свою душу Богові. Своїми стражданнями свята Наталія також здобула мученицький вінець, і незабаром після смерті Адріана вона пішла за ним в Царство Небесне. (із Фейсбук сторінки Свято-Михайлівського Золотоверхого Чоловічого Монастиря)

REMINDER! NEXT "BILINGUAL SUNDAY" – 13 OCTOBER 2019

УВАГА! НАСТУПНА «ДВОМОВНА НЕДІЛЯ» – 13 ЖОВТНЯ 2019

**УКРАЇНОМОВНА/UKRAINIAN-LANGUAGE LITURGY at 9:30 a.m.
АНГЛОМОВНА/ENGLISH-LANGUAGE LITURGY at 11:00 a.m.**



SENIORS CLUB ACTIVITIES IN 2019! St. John's Seniors meet EVERY WEDNESDAY 10 A.M. TO 3 P.M., in the SEMINAR ROOM. Activities include music and exercise program (10 a.m. – Noon). Afternoon sessions (**beginning at 1:00 PM**) will vary and include educational and spiritual instruction as well as opportunities for fellowship.

Seniors will meet in the Seminar Room WEDNESDAY, 11 SEPTEMBER, at 11:00 AM to plan activities for the year. Please join us and BRING YOUR IDEAS & SUGGESTIONS!



BIRTHDAY, ANNIVERSARY, BIRTH, WEDDING, ETC. ANNOUNCEMENTS This is to remind you that each month we greet our

members who celebrate their birthday, anniversaries, etc. in that month. Currently we do this on **Youth Sunday (first Sunday of each month) or on the last Sunday of the month (when there is no Youth Sunday)**. Please notify our Cathedral Office of your birthday, etc., so we can include you in our greetings.



We now offer for sale a small selection of **CROSSES & WEDDING ICONS**. The **NEW "BIPA-FAITH" PRAYER BOOK** is also available! If you would like to make a purchase, please see the staff in the Administration Office.



*У нас, в адмінканцелярії, можна купити ХРЕСТИКІВ ТА ВІНЧАЛЬНИХ ІКОН, якщо у вас є потреба! Продаємо й **НОВОГО МОЛИТОВНИКА «BIPA-FAITH!»***



"If we lose a generation of young people in the church, it won't be because we didn't entertain them. It will be because we didn't dare them to do something meaningful with the Gospel in light of the world we live in."
(Shane Claiborne)